մենաստանի եկեղեցին, որ կ'ինկնար Աստապատու և Կարմիր վանաց մէջտեղ։ Աստապատու այս երկրորդ մենաստանն կը կոչուէր Ս. Յովհաննէս, որոյ այժմ միայն տխուր աւերակներն կը տեսնուին։

Կարմիր վանքի առաջնորդ Նիկողայոս վարդապետը 1831ին նորոգել տուաւ եկեղեցւոյն որմոց հիմերը, որք ուրիշ շէնքերու հետ բաւական վնասուեցան 1840ին երկրաշարժէն։ Այժմ տակաւին շէն է վանքս, և է ընդ տեսչութեամբ Նախաւանու հոգեւոր կառավարութեան։ — Ռուսաց աշխարհահամարի մէջ նշանակուած է Կարմիր վանք անուամբ հայաբնակ գիւղ մը, որ թուի թէ կը գտնուի վանաց մօտ. ունի 17 տուն՝ իբր 80 բնակչաց։ — Աբրահամ կաթողիկոսը 1736ին այցելելով Աստապատ, կ'ողբայ ու կը հառաչէ տեսնելով տեղւոյն դրից վայելչութիւնն և ամայանալն. նոյն ժամանակ. կիրակի օր մը պատարագի սուրբ խորհուրդն կատարելով, կը ձեռնադրէ երեք եպիսկոպոսներ։ Որչափ և տխուր է Աստապատ՝ իւր ամայի շէնքերով, ոակայն զուարթ են տակաւին իւր սահմանքն և զարդարուած են բազմաթիւ մրգաբեր ծառերով, յորս հոչակուած է խնձորն արքունական (պրսկ. տիպի սուղրանի), դեղձը, տանձն, ծիրանն, և այլն։ Կարմիր վանքի սահմանները, լիրան կողերուն վրայ կը տեսնուին բրածոյ քարայրներ, որոնք համարուած են գանձուց և զրոց պահարաններ։ — Շահխաթունեանց, Ստորագր. Բ. 297–304։ Միսեան, 507–514։

Հ. ՍՈՒՔԻԱՍ ԼԷՔԻՒՆԵԱՆ

ԲԻՒԲԱԿՆ. — կը հրատարակէ քանսիրական, տեղագրական, ազգագրական յօդուածներ։ Խմբ. Ս. Դաւթեան։ — Գինն է 12 ֆր.։

Հասցէ Direction du «*Puraghn*» Bahtché kapou kazasker han N. 16 CONSTANTINOPLE.

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ[1]

ՅՕԴՈՒԱԾ Ա

Որպիսորիւն և Բնագրոշմ եկեղեցական երգերու՝ առ հասարակ, և մասնաւորապէս Հայոց երգերու։ Գահիրէի Հայոց եպիսկոպոսական եկեղեցւոյն գլխաւոր դպրապետին երաժշտական գիտութիւնը և համառօտութիւն մեզի տուած տեղեկութիւնցն իւր արուեստին վրայ։

ԱՍ մեր անփոփոխ կարծեաց, եկեղեցական երգերն պէտք է առաւելապէս գրաւեն քննողաց ուշադրութիւնը. զի ազգայնութեան կնիքը կը ստանան և կը պահեն աշխարհիկ երգերէ աւելի, որոշ հետեւ ազատ են ի յարատեւ փոփոխութեանց, որոց վերի են միւսներն։ Հասարակաց ճաշակի փոփոխութեանց, Նորութեան սիրոյն, և երբեմն նաեւ երգչաց քմահաճոյից համեմատ յարափոփոխ են այստեղի երգերը, և երբեմն օտար կերպարանք և օտար զարդեր կ'առնուն, մինչդեռ հոգեւորականք կը մնան անփոփոխ։ Անոնց հրապոյրն և պատճառած զուարճութիւնն կը ծառայեն մարդկանց մէջ բարեկամական յարաբերութիւններ հաստատելու. իսկ կրօնական լուրջ երգերն՝ զմարդ Աստուծոյ հետ միացնելու միջոց մի են, և հետեւաբար խորհում կը ներշնչեն իրեն յամենայնէ, որ կարող է խանգարել և նուազացնել իւր բնութիւնը. աշխարհային ու-

1. Ներկայ տարուան Բազմավէպի պրակով ոկսանք հայ երաժշտական խազերու վրայ ուսումնասիրութիւն մը հրատարակել։ որուն յաջորդ մասերն չհրատարակած, մեր ընթերցողաց կը ներկայացնենք նաեւ Եւրոպական հրատարակութեան մը մէջ (Description de L'Egypte. Tome quatorzième. Paris. էջ 324) եղած, ուսումնասիրութեան յարակից C. L. F. Panckouckeի ուշադրաւ յօդուածին թարգմանութիւնը։

digitised by A.R.A.R.@